



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst e.V. | Leipziger Straße 33 | 01097 Dresden

Malteser Hilfsdienst e.V.  
Diözesangeschäftsstelle

7. Juni 2013

## Malteser Hochwasserhilfe 2013

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Malteser und Freunde,

nach der Flutkatastrophe 2002 ist Sachsen in diesen Tagen wieder von einem gewaltigen Hochwasser betroffen. Wohnungen sind überschwemmt, Mobiliar und Hausrat wurden unbrauchbar, Kindergärten und andere soziale Einrichtung sind zerstört - an vielen Stellen auch zum wiederholten Male nach 2002.

Wir Malteser sind in der aktuellen Nothilfe im Einsatz, evakuieren Menschen, richten Notunterkünfte ein, betreuen Betroffene und versorgen Einsatzkräfte und Evakuierte. Das ganze Ausmaß der Schäden wird aber erst nach dem Hochwasser sichtbar werden.

Die Malteser werden bei der Beseitigung der Hochwasserschäden helfen. Mit einer finanziellen Beihilfe als Haushaltszuschuss möchten wir vom Hochwasser betroffene Familien schnell und unbürokratisch unterstützen und Spenden an geschädigte soziale Einrichtungen weiterleiten.

Deshalb bitten wir Sie heute um Ihre besondere Unterstützung: Helfen Sie den Opfern der Elbeflut mit Ihrer Spende! Das Spendenkonto lautet:

**Malteser Hilfsdienst e. V.**  
**Spendenkonto 120 122 6011**  
**Pax Bank eG (BLZ 370 60 120)**  
**"Hochwasser 2013"**

Weitere Informationen zur Malteser Hochwasserhilfe und der Möglichkeit der Online-Spende finden Sie auf unserer Homepage [www.malteser-dresden.de](http://www.malteser-dresden.de).

Bitte leiten Sie unsere Bitte weiter, ich danke schon jetzt ganz herzlich für Ihre Unterstützung!

Freundliche Grüße

Thomas Berding  
Landesgeschäftsführer

Leipziger Straße 33  
01097 Dresden

Telefon: 0351 4355511  
Telefax: 0351 4355530

Steuernr.:  
218/5761/0039  
(Organträger)

Präsident:  
Dr. Constantin von  
Brandenstein-Zeppelin  
Geschäftsführender Vorstand:  
Karl Prinz zu Löwenstein (Vors.),  
Verena Hölken,  
Dr. Elmar Pankau,  
Douglas Graf von Saurma-Jeltsch

Thomas.Berding@  
malteser.org  
[www.malteser-dresden.de](http://www.malteser-dresden.de)

Spendenkonto:  
Pax Bank Köln  
BLZ 370 601 20  
Kto.-Nr. 1201 226 011

Malteser Hilfsdienst e.V.,  
Köln  
Amtsgericht Köln  
VR 4726